



REINO DE ESPAÑA

Ref.: ASE-3566  
NRP0224

**CERTIFICADO ZOOSANITARIO PARA LA EXPORTACIÓN DE ROEDORES A JAPÓN /  
ZOOSANITARY CERTIFICATE FOR EXPORTATION OF RODENTS TO JAPAN**

<b>Parte I: Descripción de la mercancía enviada / Part I: Details of dispatched consignment</b>			
<b>I.1. Remitente / Consignor:</b>  <b>Nombre / Name:</b>  <b>Dirección / Address:</b>  <b>Código postal / Postal code:</b>  <b>Nº Tif / Tel.No:</b>		<b>I.2. Número de Certificado / Certificate reference number:</b>  <b>I.2.a.</b>	<b>I.3. Autoridad Central Competente / Central Competent Authority:</b> <b>MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACIÓN /</b> <b>MINISTRY OF AGRICULTURE, FISHERIES AND FOOD</b>  <b>Dirección / Address:</b> C/ Almagro, 33, 28010 Madrid, (MADRID).
		<b>I.4. Autoridad Local Competente / Local Competent Authority:</b>	
<b>I.5. Destinatario / Consignee:</b>  <b>Nombre / Name:</b>  <b>Dirección / Address:</b>  <b>Código postal / Postal code:</b>  <b>Nº Tif / Tel.No:</b>		<b>I.6. Lugar de origen / Place of origin:</b>  <b>Nombre / Name:</b>  <b>Nº de autorización / Approval number:</b>  <b>Dirección / Address:</b>	
<b>I.7. País de origen / Código ISO //</b> Country of origin / ISO code:	<b>I.8.</b>	<b>I.9. País de destino / Código ISO //</b> Country of destination / ISO code:	<b>I.10.</b>
<b>I.11. Medio de transporte / Means of transport:</b> <b>Avión / Aeronave</b> <input type="checkbox"/> <b>Buque / Vessel</b> <input type="checkbox"/> <b>Otros / Other</b> <input type="checkbox"/> <b>Identificación / Identification:</b>  <b>Referencia documental / Documentary references:</b>		<b>I.12. PCF de entrada en Japón / Entry BCP in Japan.</b>	
<b>I.13. Lugar de carga o embarque / Place of loading or boarding:</b>		<b>I.14. Fecha de carga o embarque / Date of loading or boarding:</b>	

I.15. Descripción de Los animales / Description of the animals:		I.16.			
		I.17.			
I.18. Establecimiento de almacenamiento / Storage establishment:		I.19. Código de la mercancía (Código SA) / Commodity code (HS code):			
Nombre / Name:		I.20.			
Nº de autorización / Approval number:					
Dirección / Address:					
I.21.		I.22. Cantidad total de animales / Total quantity of animals:			
I.23.		I.24.			
I.25. Animales certificados para / Commodities certified for.					
Cría / Breeding <input type="checkbox"/>					
I.26.		I.27. Para la importación o admisión en Japón / For import or admission into Japan			
I.28. Identificación de la mercancía / Identification of the commodities:					
Especie / Species	Raza / Breed	Cantidad / Quantity	Sexo / Sex	Edad / Age	Marcas distintivas / Distinctive marks

II Información Sanitaria / Health information:

**El Veterinario Oficial abajo firmante, certifica que los animales descritos en este certificado cumplen los siguientes requisitos sanitarios / I, the undersigned Official Veterinarian, hereby certify that the animals described in this certificate meet the following veterinary requirements:**

1. **El/Los animal/es no muestra/n síntomas de Rabia en el momento del embarque / The animal(s) show(s) no clinical signs of Rabies at the time of shipment.**
2. **El/Los animal/es se ha/n mantenido desde su nacimiento en un establecimiento de almacenamiento / The animal(s) has/have been kept since birth in a storage establishment:**
  - 2.1. **Donde en los últimos 12 meses no se ha detectado ninguna enfermedad infecciosa en relación con roedores, es decir: Peste, Rabia, virus de la Viruela del Mono, Fiebre Hemorrágica con síndrome renal, síndrome pulmonar por Hantavirus, Tularemia y Leptospirosis; no habiéndose detectado brotes clínicos ni en humanos ni en animales en dicho periodo, y donde se han tomado las medidas necesarias con el fin de impedir brotes de estas enfermedades infecciosas / Where infectious diseases in relation to rodents have not been confirmed for the past 12 months, being those: Plague, Rabies, mpox, Haemorrhagic Fever with renal syndrome, Hantavirus pulmonarty syndrome, Tularemia and Leptospirosis; no outbreak being clinically reported in said time period neither in human beings and animals, and where necessary measures have been taken in order to prevent the outbreak of these infectious diseases.**
  - 2.2. **Cuya construcción es adecuada para impedir la entrada de animales del exterior / Whose construction is appropriate in order to prevent the intrusion of animals from outside.**
  - 2.3. **Donde se aplican controles sanitarios, como desinfección, de forma periódica / Where sanitary controls, such as disinfection, are periodically implemented.**
  - 2.4. **En el que se registran y almacenan de forma adecuada los datos en relación con el control sanitario y de la alimentación de los animales (incluyendo registros de la introducción, cría, muerte y envío de animales) / In which the data regarding the sanitary and feeding control of animals (including records of the introduction, breeding, death and shipment of animals) is recorded and kept adequately.**

**MODELO**

**Notas / Notes:**

**Parte I / Part I:**

- Casilla I.6 / Box I.6: **Lugar de origen: nombre y dirección del establecimiento de nacimiento y almacenamiento del/de los animal/es** / *Place of origin: name and address of the establishment where the animal(s) was/were born and kept.*
- Casilla I.7 / Box I.7: **Indicar nombre y código del país** / *Provide name and ISO code of the country.*
- Casilla I.11 / Box I.11: **Indíquese la matrícula (vagones o contenedores de ferrocarril y vehículos de carretera), número de vuelo (aviones) o el nombre (buque)** / *Indicate the registration number (railway wagons or container and road vehicle), flight number (aircraft) or name (vessel).*
- Casilla I.18 / Box I.18: **Si el/los animal/es ha/n permanecido en otro establecimiento distinto al de nacimiento (indicado en la casilla I.6) antes del embarque, deben mencionarse todos los establecimientos** / *If the animal(s) has/have been kept in other than the establishment where the animal(s) was/were born (described in box I.6) prior to the shipping package, all establishments must be defined.*

**Parte II / Part II:**

- La firma ha de ser de colores diferentes al del impreso. La misma norma se aplica al sello o cualquier otra marca de agua** / *The colour of the signature shall be different to that of the printing. The same rule applies to stamps other than those embossed or watermark.*

**Veterinario Oficial / Official veterinarian:**

**Nombre (en mayúsculas) / Name (in Capital):**

**Cualificación y título / Qualification and title:**

**Lugar y Fecha / Place and Date:**

**Firma / Signature:**

**Sello / Stamp**

MODELO